



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT  
 SERVIZI EDUCATIVI INTEGRATI  
 PO QUALITÀ DEI SERVIZI DI FORMAZIONE PEDAGOGICA E PARTECIPAZIONE

**REG. DET. DIR. N. 464 / 2017**

Prot. corr.16-11/4-17-18-(2365)

OGGETTO: CIG Z3A1C80761 - Servizio di mediazione linguistico culturale nelle scuole dell'infanzia paritarie del Comune di Trieste relativo al Bando regionale "Integrazione scolastica" - anno scolastico 2016/2017. Affidamento a CESI Centro Solidarietà Immigrati ONLUS.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

**RICHIAMATA**

la dx 217/2017 avente per oggetto: Bando regionale "Integrazione scolastica" - anno scolastico 2016/2017. Annullamento accertamento e prenotazioni assunti con determinazione dirigenziale n. 3537/2016, nuovo accertamento d'entrata e prenotazione spesa per Euro 13.386,67 nell'anno 2017 e contestuale ricorso al MEPA per affidamento del servizio;

la determinazione dirigenziale n. 4/2017 ad oggetto: **CIG Z3A1C80761** Avviso pubblico di manifestazione di interesse per la realizzazione del servizio di mediazione linguistico culturale nelle scuole dell'infanzia paritarie del Comune di Trieste relativo al Bando regionale "Integrazione scolastica"- anno scolastico 2016/2017. Approvazione dell'avviso pubblico, con la quale è stato autorizzato il ricorso al Mercato Elettronico (MEPA) di CONSIP ai sensi dei decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012 per un'indagine esplorativa di mercato allo scopo di valutare proposte/preventivi, ai fini del successivo affidamento diretto del servizio ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera a) del D. Lgs. n. 50/2016;

**PRESO ATTO CHE**

entro i termini fissati sono pervenute allo scrivente ufficio due manifestazioni di interesse con allegati preventivi conservati agli atti, così come richiesto nella suddetta Determinazione da parte delle seguenti ditte:

EUROSTREET Società cooperativa C.F. 00654080076 prot. corr. 16-11/4/17-13(1804)  
 CE.S.I. - Centro Solidarietà Immigrati Onlus C.F. 94066370308 prot. corr. 16-11/4/17-

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: <a href="mailto:michela.dandri@comune.trieste.it">michela.dandri@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata (PEC) <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: <a href="mailto:chiara.dijasio@comune.trieste.it">chiara.dijasio@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: <a href="mailto:chiara.dijasio@comune.trieste.it">chiara.dijasio@comune.trieste.it</a>	

14(1878)

**CONSTATATA**

la competenza e titolarità professionale e la qualità delle caratteristiche tecniche offerte, oltre alla comprovata prestazione già resa nelle scuole dell'infanzia da CESI Centro Solidarietà Immigrati Onlus, di evidente qualità nel campo della mediazione linguistico-culturale, in funzione del sistema scolastico e dell'offerta formativa richiesta, e soprattutto nella disponibilità organizzativa/temporale ed efficienza e pertinenza nell'effettuazione del servizio, in data 16/02/2017 si è provveduto a procedere, tramite il portale degli acquisti della pubblica amministrazione (acquistiinretepa.it), all'AFFIDAMENTO DIRETTO n. TRATTATIVA 112684 a CESI Centro Solidarietà Immigrati Onlus;

**PRESO ATTO**

che in risposta alla trattativa per l'AFFIDAMENTO DIRETTO n.112684, CE.S.I. - Centro Solidarietà Immigrati Onlus ha presentato un'offerta di euro 13.386,67 IVA esente ex art. 10 DPR 633/72 per 535 ore di attività di mediazione linguistico culturale;

**DATO ATTO**

che dopo attenta analisi, è stata accertata la congruità del preventivo/proposta economica dell'impresa CE.S.I. - Centro Solidarietà Immigrati Onlus, abilitata al Bando n. 7531000-2, denominato SERVIZI SOCIALI, per un importo pari ad euro 13386,67 Iva compresa;

**RITENUTO**

per le ragioni espresse, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a), del DLgs. n. 50/16, di affidare la fornitura/servizio di mediazione linguistico culturale nelle scuole dell'infanzia paritarie del Comune di Trieste relativo al Bando regionale "Integrazione scolastica"- anno scolastico 2016/2017 all'impresa CE.S.I. - Centro Solidarietà Immigrati Onlus, per un importo di Euro 13386,67 IVA esente ex art. 10 DPR 633/72;

**DATO ATTO CHE**

la conclusione/formalizzazione della trattativa diretta avverrà sul MEPA (mercato elettronico per la Pubblica Amministrazione);

**PRESO ATTO**

che risulta necessario tramutare la prenotazione n. 2739/2017 in impegno;

**DATO ATTO CHE**

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: michela.dandri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

## VISTA

la determinazione dirigenziale n. 13 dd. 21/02/2017 della Dirigente del Servizio Servizi Educativi Integrati con la quale viene prorogato l'incarico alla dott.ssa Michela D'Andri per la Posizione Organizzativa "Qualità dei Servizi, Formazione Pedagogica e Partecipazione" a decorrere dal 21/02/2017 e fino al 30/04/2017;

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

## DETERMINA

1. di aggiudicare secondo i criteri e le modalità indicate in premessa, la realizzazione del servizio di mediazione linguistico culturale nelle scuole dell'infanzia paritarie del Comune di Trieste relativo al Bando regionale "Integrazione scolastica" - anno scolastico 2016/2017, alla ditta CE.S.I. Centro Solidarietà Immigrati Onlus C.F. 94066370308, per un importo di Euro 13.386,67.- IVA esente ex art. 10 DPR 633/72;
2. di dare atto che la Responsabile della Posizione Organizzativa dott.ssa Michela D'Andri, abilitata quale punto ordinante al portale degli acquisti della pubblica amministrazione (acquistiinretepa.it), procederà con l'aggiudicazione e stipula contratto sul portale del servizio in argomento;
3. di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dall'impresa a fornitura eseguita e riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute;
4. di dare atto che la spesa complessiva ammonta a Euro 13.386,67.- IVA esente ex art. 10 DPR 633/72;
5. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
6. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza: nell'anno 2017 per Euro 13.386,67;
7. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento □il seguente: anno 2017 □Euro 13.386,67;
8. di tramutare le seguenti prenotazioni in impegno per una spesa complessiva di euro

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: michela.dandri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

13.386,67, effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato :

Anno	Prenotaz. N.	Descrizione	Cap	CE	V livello	SIOPE	Progr.	Prog.	D/N	Importo	Note
2017	20170002739	Bando regionale Integrazione scolastica - anno scolastico 2016/2017 - 16-11/4-17-10(1086)	00119900	L1002	U.1.0 3.02. 99.99 9		00206	00099	N	13.386,67	2017 - 13386,67

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA  
dott.ssa Michela D'Andri

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata  
qualificata  
(ex Regolamento UE n. 910/2014)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Michela D'Andri	Tel: 040 675 4343	E-mail: michela.dandri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio	Tel: 0406758256	E-mail: chiara.dijasio@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: D'ANDRI MICHELA

CODICE FISCALE: DNDMHL66H47L424B

DATA FIRMA: 23/02/2017 14:21:24

IMPRONTA: 91DA9A5DF32439ED291C6E120CE8AEC59AA2AD6B0BDE327C9A0EBB9B8221B42D  
9AA2AD6B0BDE327C9A0EBB9B8221B42DF5274063AEC23F142350991EFAE177E1  
F5274063AEC23F142350991EFAE177E14154504A4723C3F5B554AC3C9E2B107E  
4154504A4723C3F5B554AC3C9E2B107E9722CFC2A4BD407671C9F922CDF30997